

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 31 януари 2003 година

за изменение на Решения 1999/283/ЕО и 2000/585/ЕО по отношение на
Ботсуана

(нотифицирано под № C(2003)403)

(Текст от значение за ЕИП)

(2003/74/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 72/462/ЕИО на Съвета от 12 декември 1972 година относно проблемите на здравната и ветеринарната инспекция при вноса на животни от рода на едрия рогат добитък, овце, кози и свине и на прясно месо или месни продукти от трети страни¹, последно изменена с Регламент (ЕО) № 1452/2001², по-специално член 24, параграф 3 от нея,

като взе предвид Директива 92/45/ЕО на Съвета от 16 юни 1992 година относно проблемите на общественото здраве и здравето на животните, свързани с отстрелването на дивеч и пускането на пазара на месо то дивеч³, последно изменена с Директива 97/79/ЕО⁴, и по-специално член 16, параграф 3 от нея,

като взе предвид Директива 92/118/ЕИО на Съвета от 17 декември 1992 година относно определяне на ветеринарномедицинските изисквания и изискванията на общественото здраве, направляващи търговията вътре в Общността и вноса в Общността на продукти, които не са обект на въпросните изисквания, установени в специфични общностни правила, посочени в приложение А (I) към Директива 89/662/ЕИО, а по отношение на патогените, към Директива 90/425/ЕИО⁵, последно изменена с Решение 2003/42/ЕО на Комисията⁶, и по-специално член 10 от нея,

като има предвид, че:

(1) Ветеринарномедицинските условия и условията за издаване на ветеринарно-санитарни сертификати при внос на прясно месо от някои

¹ ОВ L 302, 31.12.1972 г., стр. 28.

² ОВ L 198, 21.7.2001 г., стр. 11.

³ ОВ L 268, 14.9.1992 г., стр. 35.

⁴ ОВ L 24, 30.1.1998 г., стр. 31.

⁵ ОВ L 62, 15.3.1993 г., стр. 49.

⁶ ОВ L 13, 18.1.2003 г., стр. 24.

африкански страни са определени в Решение 1999/283/ЕО на Комисията⁷, последно изменено с Решение 2002/646/ЕО⁸.

(2) Ветеринарномедицинските условия, условията на общественото здраве и изискванията за издаване на ветеринарно-санитарни сертификати при внос на месо от дивеч, месо от дивеч, отглеждан в стопанства, и заешко месо от трети страни са установени с Решение 2000/585/ЕО на Комисията⁹, последно изменено с Решение 2000/646/ЕО.

(3) На 7 януари 2003 г. е било потвърдено за огнище на шап в Ботсуана, възникнало в одобрената зона на ЕО № 6, като първият случай на зараза в стопанството е бил открит на 23 декември 2002 г. Компетентните ветеринарни власти на Ботсуана незабавно са прекратили износа за Европейската общност на обезкостено прясно говеждо, овче и козе месо, както и на месо от диви и отглеждани в стопанства копитни животни от цялата страна.

(4) Властите в Ботсуана в момента провеждат спешно ваксиниране и разследват появата на огнището, за да оценят положението в страната. Докато резултатите от тази оценка обаче не са налични, не е възможно Ботсуана да се районира, за да се разреши вносът на обезкостено прясно месо от животни от рода на едрия рогат добитък, овце, кози и от домашните и диви копитни животни.

(5) Към момента, вносът на прясно месо от Ботсуана би представлявал риск от въвеждане на шап на територията на Общността. Поради това, вносът на обезкостено прясно месо от животни от рода на едрия рогат добитък, овце, кози и от домашни и диви копитни животни от вече одобрените зони в Ботсуана следва временно да се прекрати.

(6) Властите на Ботсуана обаче са предоставили подробна информация за партидите с прясно месо в процес на превозване към Общността, като гарантират, че тези партиди са били произведени преди датата на заразяване. Следователно има основание да се разреши вносът на територията на Европейския съюз на тези партиди, както и на партидите с месо от животни, заклани преди датата на заразяването.

(7) Разпоредбите на настоящото решение се преразглеждат в рамките на три месеца, по-специално като се има предвид развитието на болестта и останалата информация, получена от властите на Ботсуана.

(8) Решения 1999/283/ЕО и 2000/585/ЕО трябва да бъдат съответно изменени.

(9) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и опазване здравето на животните,

⁷ ОВ L 110, 28.4.1999 г., стр. 16.

⁸ ОВ L 211, 7.8.2002 г., стр. 23.

⁹ ОВ L 251, 6.10.2000 г., стр. 1.

РЕШИ:

Член 1

1. Приложение II към Решение 1999/283/ЕО се заменя с текста в приложение I към настоящото решение.
2. В приложение III към Решение 1999/283/ЕО бележка под линия 5 от здравната оценка в образец А се заличава.

Член 2

1. Приложение II към Решение 2000/585/ЕО се заменя с текста в приложение II към настоящото решение.
2. В приложение III към Решение 2000/585/ЕО текстът на бележка под линия 8 от здравната оценка в образец А и този на бележка под линия 7 от здравната оценка в образец Е се заменят с: „трябва да се посочи номера на версията, която фигурира в съответното и сегашното решение относно прясното месо от съответните податливи домашни видове.”

Член 3

Настоящото решение се преразглежда в рамките на три месеца, като се има предвид развитието на ситуацията с болестта шап в Ботсуана.

Член 4

Настоящото решение се прилага от 7 февруари 2003 г.

Член 5

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 31 януари 2003 година.

За Комисията
David BYRNE
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

„ПРИЛОЖЕНИЕ II

**ОБРАЗЦИ НА ВЕТЕРИНАРНО-САНИТАРНИ СЕРТИФИКАТИ, КОИТО
СЕ ИЗИСКВАТ**

Страна	Код	Прясно месо, предназначено за консумация от човека								Прясно месо, предназначено за цели, различни от консумация от човека
		Едър рогат добитък		Свине		Овце/Кози		Еднокопитни		
		ОС ¹	ДГ ²	ОС ¹	ДГ ²	ОС ¹	ДГ ²	ОС ¹	ДГ ²	
Ботсуана	BW	-		-		-		Г		-
	BW-01	A ⁴	a	-		B ⁴	a	Г		-
	BW-02	A ⁵	a	-		B ⁵	a	Г		
Мароко	MA	-		-		-		Г		-
Мадагаскар	MG	-		-		-		-		-
Намибия	NA	-		-		-		Г		-
	NA-01	A	a	-		B	a	Г		-
Свазиленд	SZ	-		-		-		Г		-
	SZ-01	A	a	-		-		Г		-
Южна Африка	ZA			-		-		Г		-
	ZA-01	A	a	-		B	a	Г		-
Зимбабве	ZW	-		-		-		-		-
	ZW-01	-		-		-		-		-

¹ ОС: образец на сертификат за попълване: буквите (А, Б, В, Г и т.н.), които фигурират в таблицата, се отнасят до образците на ветеринарно-санитарни гаранции, описани в приложение III, които се прилагат към всяка категория продукти в съответствие с член 2 от настоящото решение; тирето “-“ посочва, че вносьт не е разрешен.

² ДГ: Допълнителни гаранции. Буквите (а, б, в, г и т.н.), които фигурират в таблицата, се отнасят до допълнителните гаранции, които страната-износител следва да осигури, както е посочено в приложение IV. Тези допълнителни гаранции трябва да бъдат включени от страната-износител в раздел V от всеки образец на сертификат, установен в приложение III.

⁴ В Общността могат да се внасят само меса, произведени от животни, заклани след 7 юли 2002 г. и преди 23 декември 2002 г.

⁵ В Общността могат да се внасят само меса, произведени от животни, заклани след 7 март 2002 г. и преди 23 декември 2002 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

„ПРИЛОЖЕНИЕ II

ВЕТЕРИНАРНО-САНИТАРНИ ГАРАНЦИИ, КОИТО СЕ ИЗИСКВАТ ЗА ИЗДАВАНЕТО НА СЕРТИФИКАТИ ЗА МЕСО ОТ ДИВЕЧ И МЕСО ОТ ДИВЕЧ, ОТГЛЕЖДАН В СТОПАНСТВА, И ЗА ЗАЕШКО МЕСО

Страна		Код на територията	Двукопитен дивеч, с изключение на дивите свине				Диви свине				Пернат дивеч				Диви еднокопитни		Семейство зайци (питомни и диви)				Други диви земни бозайници	
			Див		Отглеждан в стопанства		Диви		Отглеждани в стопанства		Див		Отглеждани в стопанства				Диви		Домашни			
			OC ¹	CU ²	OC ₁	CU ²	OC ¹	CU ²	OC ¹	CU ²	OC ¹	CU ²	OC ¹	CU ²	OC ¹	CU ²	OC ¹	CU ²	OC ¹	CU ²	OC ¹	ZP ²
A R	Аржентина	AR	-		-		-		-		Г	8	И		-		В		3		-	
A U	Австралия	AU	A	9	E		Й	9	Ж		Г	8	И		-		В		3		Д	
B G	България	BG	-		-		-		-		Г		И		-		В		3		-	
		BG-1	A		E		-		-		Г		И		-		В		3		-	
		BG-2	A		E		-		-		Г		И		-		В		3		-	
		BG-3	-		-		-		-		Г		И		-		В		3		-	
BR	Бразилия	BR	-		-		-		-		-		-		-		В		3		-	
		BR-1	-		-		-		-		Г	8	И		-		В		3		-	
B W	Ботсуана	BW	-		-		-		-		-		-		Б		В		3		-	

		BW-01	A ^y	1, 2	E ^y	2, 3	-		-		-		-		Б		В		3		-	
		BW-02	A ^x	1, 2	E ^x	2, 3	-		-		-		-		Б		В		3		-	
С А	Канада	CA	A	9	E		Й	9	Ж		Г	8	И		-		В		3		Д	
С Н	Швейцария	CH	A		E		Й		Ж		Г		И		-		В		3		-	
CL	Чили	CL	A	9	E		-		-		Г	8	И		-		В		3		-	
С Y	Кипър	CY	A	9	E		Й	9	Ж		Г	8	И		-		В		3		-	
CZ	Чешка република	CZ	A		E		-		Ж		Г		И		-		В		3		-	
		CZ-1	A		E		Й		Ж		Г		И		-		В		3		-	
		CZ-2	A		E		-		Ж		Г		И		-		В		3		-	
EE	Естония	EE	A		E		-		-		-		-		-		В		3		Д	
GL	Гренландия	GL	A		E		-		-		Г		-		-		В		3		Д	
Н R	Хърватия	HR	A		E		-		-		Г		И		-		В		3		-	
Н U	Унгария	HU	A		E		Й	7	Ж		Г		И		-		В		3		-	
IL	Израел	IL	-		-		-	-	-		Г	8	И		-		В		3		-	
LI	Литва	LI	A		E		-		-		Г		И		-		В		3		Д	
LV	Латвия	LV	A		E		-		-		-		-		-		В		3		Д	
N A	Намбия	NA	-		-		-		-		-		-		Б		В		3		-	
		NA-01	A	1, 2	E	2, 3	-		-		-		-		Б		В		3		-	
N	Нова	NC	A		E		-		-		-		-		-		В		3		-	

C	Каледония																					
NZ	Нова Зеландия	NZ	A	9	E		Й	9	Ж		Г	8	И		-		B		3		Д	
PL	Полша	PL	A		E		-		-		Г		И		-		B		3		-	
RO	Румъния	RO	A		E		-		-		Г		И		-		B		3		Д	
RU	Русия	RU	-		-		-		-		-		-		-		B		3		Д	
		RU-1	-	-	E	5			-		-						B		3		Д	
SL	Словения	SL	A		E		-		-		Г		И		-		B		3		-	
SK	Словашка република	SK	A		E		-		-		Г		И		-		B		3		-	
SZ	Свазиленд	SZ	-		-		-		-		-		-		Б		B		3		-	
		SZ-01	A	1, 2	E	2, 3	-		-		-		-		Б		B		3		-	
TH	Тайланд	TH	-		-		-		-		Г	8	И		-		B		3		-	
TN	Тунис	TN	-		-		-		-		Г	8	И		-		B		3		-	
US	Съединени американски щати	US	A	9	E		Й	9	Ж		Г	8	И		-		B		3		-	
UY	Уругвай	UY	-		-		-		-		-		-		-		B		3		-	
ZA	Южна Африка	ZA	-		-		-		-		-		-		Б		B		3		-	
		ZA-01	A	1, 2	E	2, 3	-		-		-		-		Б		B		3		-	
ZW	Зимбабве	ZW	-		-		-		-		-		-				B		3		-	
		ZW-01	-		-		-		-								B		3		-	
Трети страни, различни от горепосочените, които фигурират в списъка от			-		-		-		-		-		-		-		B		3		-	

първата част на приложението към Решение 79/542/ЕИО в последното му изменение													
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

¹ ОС: Образец на сертификат за попълване. Буквите (А, Б, В, Г и т.н.), които фигурират в таблицата, се отнасят до образците на ветеринарно-санитарни гаранции, описани в приложение III към настоящото решение, които се прилагат към всяка категория прясно месо и произход в съответствие с член 2 от настоящото решение. Тирето „-” посочва, че вносът не е разрешен.

² СУ: специални условия. Числата (1, 2, 3 и т.н.), които фигурират в таблицата, се отнасят до специалните условия, които страната-износител следва да предостави, както е описано в приложение IV. Тези допълнителни гаранции трябва да бъдат включени от страната-износител в раздел V от всеки образец на сертификат, установен в приложение III.

NB: ^γ В Общността могат да се внасят само меса, произведени от животни, заклани след 7 юли 2002 г. и преди 23 декември 2002 г.

^x В Общността могат да се внасят само меса, произведени от животни, заклани след 7 март 2002 г. и преди 23 декември 2002 г.”
